



ÖZGÜL ÇELİK

موفقت  
تعهد ماست

چشم انداز شما

رسالت ماست

[www.ozgulcelik.com.tr](http://www.ozgulcelik.com.tr)



تکمیل ۳۱ پروژه

۳۲

ساخت ۶۷ مخزن

۶۷

صادرات به ۱۳ کشور

۱۳

### منطقه بسته

2500 m<sup>2</sup>

### منطقه باز

3000 m<sup>2</sup>

### ISO 9001

سیستم مدیریت کیفیت

### ISO 14001

بهداشت محیط

### OHSAS 18001

الزامات سیستم مدیریت

### EN ISO 3834

کیفیت جوش

### EN 1090

سازه های فولادی و  
آلومینیومی





## ABOUT US

With a strong commitment to quality and customer satisfaction, Özgül Çelik company has established itself as a reliable name in a short time since its establishment in 2020. It has become a company accepted by the industry with its successful works in the turnkey projects it has undertaken. Its 2500 m<sup>2</sup> closed and 3000 m<sup>2</sup> open workspace allows them to manage projects of various sizes and complexity.

OzgulCryo, on the other hand, as a brand of Özgül Çelik, offers cryogenic engineering solutions specially adapted to the needs and requirements of projects, enabling them to face new and greater challenges. The company designs, manufactures and commissions air separation systems, storage and transfer systems for industrial gases, under the OzgulCryo brand. Focusing on a customer-oriented approach and meeting unique requirements, Özgül Çelik company has become a reliable company in domestic and international projects.

Özgül Çelik company and OzgulCryo continue to work rapidly with its competent staff and forward-looking vision, while offering innovative and customized solutions that exceed expectations, from designing new installations to upgrading existing systems.

## درباره ما

با تعهدی قوی به کیفیت و رضایت Özgül Çelik شرکت مشتری، در مدت کوتاهی از تاسیس خود در سال 2020، خود را به عنوان یک نام قابل اعتماد معرفی کرده است. این شرکت با کارهای موفق خود در پروژه های کلید در دستی که انجام داده است، به یک شرکت مورد قبول صنعت تبدیل شده است. فضای کاری 2500 متر مربعی بسته و 3000 متر مربعی فضای کاری باز این امکان را به آنها می دهد تا پروژه هایی با اندازه ها و پیچیدگی های به OzgulCryo، مختلف را مدیریت کنند. از سوی دیگر راه حل های مهندسی Özgül Çelik، عنوان یک نام تجاری برودتی را ارائه می دهد که به طور خاص با نیازها و نیازهای پروژه ها سازگار شده است و آنها را قادر می سازد تا با چالش های جدید و بزرگتر روبرو شوند. این شرکت سیستم های جداسازی هوا، سیستم های ذخیره سازی OzgulCryo و انتقال گازهای صنعتی را با نام تجاری با Özgül Çelik طراحی، تولید و راه اندازی می کند. شرکت تمرکز بر رویکرد مشتری مداری و رعایت الزامات منحصر به فرد، به شرکتی قابل اعتماد در پروژه های داخلی و بین Özgül Çelik المللی تبدیل شده است. شرکت با کارکنان شایسته و چشم انداز آینده نگر خود OzgulCryo به سرعت به کار خود ادامه می دهند، در حالی که راه حل های نوآورانه و سفارشی شده را فراتر از انتظارات، از طراحی تاسیسات جدید تا ارتقاء سیستم های موجود، ارائه می دهند.



# PRODUCT AND SERVICES

## ÜRÜN VE HİZMETLER

### PRESSURE VESSEL AND TANK MANUFACTURING:

We specialize in designing and manufacturing carbon, stainless, and alloy steel pressure vessels for the Oil & Gas, Petrochemical, and Energy Industries. While ensuring end-to-end customer satisfaction by meeting industry standards, we manufacture according to ASME, EN, CE, TSE, UL, and API standards

#### OUR MANUFACTURING SCOPE:

- All Kinds of Pressure Vessels
- Cryogenic Tank
- Process Tanks
- Field Tanks
- Chemical Storage Tanks
- Fuel Tanks
- Underground and Aboveground Storage Tanks

### مخازن تحت فشار و ساخت مخازن

ما در طراحی و ساخت مخازن فشار کربن، ضد زنگ و فولاد آلیاژی برای صنایع نفت و گاز، پتروشیمی و انرژی تخصص داریم. ضمن اطمینان از رضایت مشتری نهایی با رعایت استانداردهای صنعت، ما طبق استانداردهای API و ASME، EN، CE، TSE، UL تولید می کنیم.

#### دامنه تولیدی ما

- انواع مخازن تحت فشار
- مخزن برودتی
- مخازن فرآیند
- مخازن صحرائی
- مخازن نگهداری مواد شیمیایی
- مخازن سوخت
- مخازن ذخیره سازی زیرزمینی و بالای زمینی





# PROCESS PIPING

In line with the needs of the project, we manufacture with carbon, stainless, aluminum and alloy pipes for efficient transportation of liquids or gases. We shape the exact qualifications needed depending on the complexity and criticality of the system, and prioritize the efficiency

## OUR MANUFACTURING SCOPE:

- Gas Lines
- Chemical Lines
- Steam and Condensate Lines
- Compressed Air Lines
- Pressurized Liquid Lines
- Hot Oil Lines
- Vacuum Pipelines
- Spool Manufacturing

## لوله گذاری فرآیندی

مطابق با نیاز پروژه، لوله های کربنی، ضد زنگ، آلومینیومی و آلیاژی را برای حمل و نقل موثر مایعات یا گازها تولید می کنیم. ما صلاحیت های دقیق مورد نیاز را بسته به پیچیدگی و بحرانی بودن سیستم شکل می دهیم و کارایی را در اولویت قرار می دهیم.

## دامنه تولیدی ما

- خطوط گاز
- خطوط شیمیایی
- خطوط بخار و میعانات گازی
- خطوط هوای فشرده
- خطوط مایع تحت فشار
- خطوط نفت داغ
- خطوط لوله خلاء
- تولید قرقه



## HEAT EXCHANGERS MANUFACTURING:

We follow the "Tubular Exchangers Manufacturing Association" (TEMA) standards to ensure our customers receive the best design and highest quality equipment available. Our fabrication facility is capable of manufacturing with materials such as stainless steel and special alloys to meet the needs of our customers.



## تولید مبدل های حرارتی

ما از استانداردهای "انجمن تولید مبدل های لوله ای" (TEMA) پیروی می کنیم تا اطمینان حاصل کنیم که مشتریان ما بهترین طراحی و بالاترین کیفیت تجهیزات موجود را دریافت می کنند. تاسیسات ساخت ما قادر به تولید با موادی مانند فولاد ضد زنگ و آلیاژهای خاص برای رفع نیازهای مشتریان است.



## TAILOR-MADE EQUIPMENT

While working on designing and manufacturing customized solutions to meet the unique needs of our customers, we offer tailor-made service with our experienced engineers, providing solutions that maximize our customers' efficiency and productivity in the long run.

## تجهیزات سفارشی

در حین کار بر روی طراحی و تولید راه حل های سفارشی برای رفع نیازهای منحصر به فرد مشتریان خود، ما خدمات متناسب با مهندسين با تجربه خود را ارائه می دهیم و راه حل هایی ارائه می دهیم که کارایی و بهره وری مشتریان را در دراز مدت به حداکثر می رساند.



## CONDENSER AND EVAPORATOR MANUFACTURING

The expertise of our in-house engineering team in heat and thermal transfer equipment allows us to offer our customers a wide range of solutions in terms of efficiency. While we ensure safety by adhering to TEMA in the products we manufacture, we minimize the energy loss in the system at the same time. The range of materials in our production includes stainless steel, special alloys and aluminum etc.

## ساخت کندانسور و اواپراتور

تخصص تیم مهندسی داخلی ما در تجهیزات انتقال حرارت و حرارت به ما این امکان را می دهد که طیف گسترده ای از راه حل ها را از نظر کارایی به مشتریان خود ارائه دهیم. در حالی که ما با رعایت TEMA در محصولات ما که تولید می کنیم ایمنی را تضمین می کنیم، در عین حال اتلاف انرژی در سیستم را به حداقل می رسانیم. طیف وسیعی از مواد در تولید ما شامل فولاد ضد زنگ، آلیاژهای خاص و آلومینیوم و غیره است.





# TURNKEY PLANT INSTALLATION

# نصب کارخانه کلید در دست

Our turnkey plant installation services cover the installation and commissioning of plants. We manage the entire project lifecycle, from initial design and engineering to procurement, construction and final commissioning. Our experienced team ensures seamless integration of equipment, systems and infrastructure, providing a fully functional and optimized facility tailored to your specific needs.

خدمات نصب کارخانه کلید در دست ما نصب و راه اندازی کارخانه ها را پوشش می دهد. ما کل چرخه عمر پروژه را مدیریت می کنیم، از طراحی اولیه و مهندسی تا خرید، ساخت و ساز و راه اندازی نهایی. تیم مجرب ما یکپارچه سازی یکپارچه تجهیزات، سیستم ها و زیرساخت ها را تضمین می کند و یک تسهیلات کاملاً کاربردی و بهینه را متناسب با نیازهای خاص شما ارائه می دهد.

## OUR MANUFACTURING SCOPE:

- Air Separation Plants
- Alcohol Production Facilities
- Oil Production Facilities
- Filling Stations
- Treatment Plants
- Textile Plants
- Factory Assembly and Disassembly
- Electrical Installation Projects

## دامنه تولیدی ما

- کارخانه های جداسازی هوا
- تسهیلات تولید الکل
- تأسیسات تولید نفت
- پمپ بنزین
- تصفیه خانه ها
- کارخانه های نساجی
- مونتاژ و دیمونتاژ کارخانه
- پروژه های تأسیسات برق



# STEEL CONSTRUCTION

## ساخت و ساز فولادی



We are delivering exceptional construction solutions that meet the needs and exceed the expectations of our clients. With our expertise, commitment to quality, and client-centered approach, we strive to turn your visions into reality. We take pride in our attention to detail, precision, and adherence to timelines, ensuring that your project is completed on schedule and within budget.



ما در حال ارائه راه حل های ساختمانی استثنایی هستیم که نیازها را برآورده می کند و بیش از انتظارات مشتریان ما است. با تخصص، تعهد به کیفیت و رویکرد مشتری محور، ما در تلاش هستیم تا دیدگاه های شما را به واقعیت تبدیل کنیم. ما به توجه خود به جزئیات، دقت و پایبندی به جدول های زمانی افتخار می کنیم و اطمینان می دهیم که پروژه شما طبق برنامه و در حد بودجه تکمیل می شود.



## PROJECT CAPABILITIES

### قابلیت های پروژه ای ما

#### Extensive Manufacturing Facilities:

Our company operates with a large indoor working area of 2500 m<sup>2</sup> and an open working area of 3000 m<sup>2</sup>. Our state-of-the-art machinery and production facilities equipped with advanced technology enable us to manage projects of various sizes and complexity. We have the capacity to deliver high quality products and components efficiently and effectively

#### امکانات تولیدی گسترده

شرکت ما با یک منطقه کاری داخلی بزرگ 2500 متر مربع و یک منطقه کاری باز 3000 متر مربع کار می کند. ماشین آلات پیشرفته و امکانات تولید مجهز به فناوری پیشرفته ما را قادر می سازد پروژه هایی با اندازه ها و پیچیدگی های مختلف را مدیریت کنیم. ما ظرفیت ارائه محصولات و قطعات با کیفیت بالا را به طور کارآمد و موثر داریم.

#### Comprehensive Project Services:

We offer end-to-end project solutions from design and engineering to manufacturing, installation and commissioning. Our in-house team of experts has a range of skills that allow us to undertake turnkey projects and provide comprehensive services tailored to our clients' specific requirements. We are proud to be a one-stop solution provider with our streamlined project execution capability and seamless coordination.

#### خدمات جامع پروژه ای

ما راه حل های نهایی پروژه از طراحی و مهندسی تا ساخت، نصب و راه اندازی را ارائه می دهیم. تیم متخصص داخلی ما طیف وسیعی از مهارت ها را دارد که به ما امکان می دهد پروژه های کلید در دست را انجام دهیم و خدمات جامع متناسب با نیازهای خاص مشتریان خود را ارائه دهیم. ما مفتخریم که با قابلیت اجرای کارآمد پروژه و هماهنگی یکپارچه، ارائه دهنده راه حل هستیم.



## Strong Technical Expertise:

With a competent and highly skilled workforce, we possess strong technical expertise that forms the backbone of our project capabilities. Our team comprises experienced professionals who bring extensive knowledge and practical insights to every project. Their technical acumen, combined with continuous professional development, ensures that we stay at the forefront of industry advancements and deliver cutting-edge solutions.

## تخصص فنی قوی

ما با داشتن نیروی کار ماهر و ماهر، دارای تخصص فنی قوی هستیم که ستون فقرات توانایی های پروژه ما را تشکیل می دهد. تیم ما متشکل از متخصصان با تجربه است که دانش گسترده و بینش عملی را برای هر پروژه به ارمغان می آورند. زیرکی فنی آنها، همراه با توسعه مستمر حرفه ای، تضمین می کند که ما در خط مقدم پیشرفت های صنعت باقی بمانیم و راه حل های پیشرفته ارائه دهیم.

## Commitment to Quality and Compliance:

Quality is deeply ingrained in our company culture. We adhere to strict quality control measures at every stage of the project, from production to installation. Our commitment to reliability is reflected in our commitment to international standards and industry best practices. We pride ourselves on our robust quality assurance program that ensures our products and services consistently meet or exceed the highest quality standards.

## تعهد به کیفیت و انطباق

کیفیت عمیقاً در فرهنگ شرکت ما ریشه دوانده است. ما در هر مرحله از پروژه، از تولید تا نصب، به اقدامات کنترل کیفیت دقیق پایبند هستیم. تعهد ما به قابلیت اطمینان در تعهد ما به استانداردهای بین المللی و بهترین شیوه های صنعت منعکس می شود. ما به برنامه تضمین کیفیت قوی خود افتخار می کنیم که تضمین می کند محصولات و خدمات ما به طور مداوم با بالاترین استانداردهای کیفیت مطابقت دارند یا از آنها فراتر می روند.

## Emphasis on Safety and Sustainability:

Safety and sustainability are integral to our project capabilities. We prioritize the safety of our workforce and clients by implementing rigorous safety protocols and conducting regular safety audits. Additionally, we are committed to sustainable practices, incorporating energy-efficient solutions and environmentally friendly materials into our projects. Our goal is to minimize environmental impact while maximizing the long-term value and durability of our projects.

## تاکید بر ایمنی و پایداری

ایمنی و پایداری جزء لاینفک قابلیت های پروژه ما هستند. ما با اجرای پروتکل های ایمنی دقیق و انجام ممیزی های ایمنی منظم، ایمنی نیروی کار و مشتریان خود را در اولویت قرار می دهیم. علاوه بر این، ما متعهد به شیوه های پایدار هستیم و راه حل های کارآمد انرژی و مواد سازگار با محیط زیست را در پروژه خود وارد می کنیم. هدف ما به حداقل رساندن اثرات زیست محیطی و در عین حال به حداکثر رساندن ارزش بلند مدت و دوام پروژه هایمان است.

## LATEST PROJECTS

## جدیدترین پروژه ها

### Yazıcı Demir Çelik (Hatay, Turkey)

We have completed a project for Yazıcı Demir Çelik with our expertise in mechanical assembly. Our team performed the assembly and installation of an air separation plant and the application of cryogenic piping and insulation to meet stringent industry requirements.

### Yazıcı Demir Çelik (Hatay, Turkey)

ما پروژه ای را برای یازجی دهمیر چلیک با تخصص خود در مونتاژ مکانیکی تکمیل کرده ایم. تیم ما مونتاژ و نصب یک کارخانه جداسازی هوا و استفاده از لوله کشی و عایق برودتی را برای برآورده کردن الزامات سختگیرانه صنعت انجام داد.

### Tosyalı Demir Çelik (Hatay, Turkey)

We have completed the mechanical assembly and installation of two 10000 Nm<sup>3</sup>/h air separation plants for Tosyalı Demir Çelik in Hatay İskenderun. Our team meticulously installed the cryogenic piping and insulation to ensure the efficiency and safety of the facility.

### Tosyalı Demir Çelik (Hatay, Turkey)

ما مونتاژ مکانیکی و نصب دو نیروگاه جداسازی هوا 10000 نیوتن متر مکعب در ساعت را برای Tosyalı Demir Çelik در هاتای اسکندرون تکمیل کرده ایم. تیم ما با دقت لوله کشی و عایق برودتی را برای اطمینان از کارایی و ایمنی تاسیسات نصب کرد.

### İzmir Demir Çelik (Izmir, Turkey):

We demonstrated our expertise by undertaking the mechanical assembly and installation of an air separation plant with a capacity of 15000 Nm<sup>3</sup>/h for İzmir Demir Çelik in Izmir, Turkey. Our scope of work included the fabrication and installation of cryogenic storage and process tanks, the insulation of pipes and the electrical installation of the plant.

### İzmir Demir Çelik (Izmir, Turkey):

ما تخصص خود را با مونتاژ مکانیکی و نصب یک کارخانه جداسازی هوا با ظرفیت 15000 نیوتن متر مکعب در ساعت برای ازمیر دهمیر چلیک در ازمیر، ترکیه به نمایش گذاشتیم. محدوده کاری ما شامل ساخت و نصب مخازن ذخیره سازی و فرآیند برودتی، عایق کاری لوله ها و نصب الکتریکی کارخانه بود.

### Kürüm Demir (Albania):

We carried our capabilities to an international level by undertaking the mechanical assembly and installation of the Kürüm Demir air separation plant in Albania. Our project included meticulous installation of cryogenic piping and insulation ensuring optimum performance of the plant in accordance with industry standards.

### Kürüm Demir (Albania):

ما با مونتاژ مکانیکی و نصب کارخانه جداسازی هوای کوروم دهمیر در آلبانی، توانایی های خود را به سطح بین المللی رساندیم. پروژه ما شامل نصب دقیق لوله کشی و عایق برودتی بود که عملکرد بهینه کارخانه را مطابق با استانداردهای صنعت تضمین می کرد.



# CERTIFICATES

## گواهینامه ها

Below you can find our prestigious quality certificates, a testament to our unwavering commitment to quality. We demonstrate our strict adherence to standards, our continuous improvement and the importance we attach to customer satisfaction. These certifications highlight our meticulous attention to detail and our ongoing efforts to deliver superior products and services.

در زیر می توانید گواهی های معتبر کیفیت را ببینید، که گواهی بر تعهد تزلزل ناپذیر ما به کیفیت است. ما پایبندی دقیق خود به استانداردها، بهبود مستمر خود و اهمیتی که برای رضایت مشتری قائل هستیم را نشان می دهیم. این گواهینامه ها توجه دقیق ما به جزئیات و تلاش های مداوم ما برای ارائه محصولات و خدمات برتر را برجسته می کند.









# ÖZGÜL ÇELİK

A Reliable Name in Cryogenic Engineering Solutions







ÖZGÜL ÇELİK



**Address**

Yeşiloba Mah.  
46211 Sk. No: 2K,  
01110 Seyhan/Adana

**Email**

info@ozgulcelik.com.tr  
info@ozgulcryo.com

**Phone**

+90 (0322) 503 98 98

**Websites**

www.ozgulcelik.com.tr  
www.ozgulcryo.com